

# Lebendige Partnerschaft: Stadtberger im französis

Auch nach 28 Jahren ist die Verbindung zwischen Stadtbergen und Brie-Comte-Robert lebendig wie eh und je. So konnte sich Astrid Flagner, 1. Vorsitzende des Partnerschaftsvereins, über 35 Teilnehmer bei der diesjährigen Fahrt in die französische Partnerstadt freuen. Mit von der Partie waren vor allem Spieler, Betreuer und Eltern der Fußball D und C-Jugend des TSV Leitershofen mit Hans Niedermair als Verantwortlichem an der Spitze. Der Partnerschaftsverein dokumentierte auf diese Weise erneut seine Bemühungen, den Partnerschaftsgedanken gerade bei der jüngeren Generation zu verankern. Alle Jugendlichen und auch etliche Erwachsene waren in französischen Gastfamilien untergebracht.

Nach insgesamt 12-stündiger Fahrt mit einer längeren Pause in Straßburg, die man zum Bummeln durch die Altstadtgassen rund um das berühmte Münster nutzte, wurden die Stadtberger im Rathaus von Brie-Comte-

Robert wie immer sehr herzlich von Bürgermeister Jean Laviolette, der stellvertretenden Bürgermeisterin und Beauftragten für die Stadtpartnerschaften, Chantal Louise-Adèle, ihrem Team und den zahlreichen französischen Gastfamilien begrüßt.

Am Freitag stand Paris auf dem Programm. Hans Niedermair für die Fußballer, viele davon das erste Mal in der Seine-Metropole: „Ganz besonders im Gedächtnis bleiben wird uns der Tag in Paris, den wir mit dem Aufstieg auf den Eiffelturm begannen und der um 22.00 Uhr auf Montmartre endete. Die Aussicht vom Eiffelturm auf diese riesige Stadt mit ihren Parkanlagen und Sehenswürdigkeiten ist immer wieder beeindruckend. Den Besichtigungsspaziergang quer durch Paris mußten wir bei 36 Grad im Schatten etwas kürzen. Am Trocadero haben wir lieber etwas im Wasser geplansch, auf der Champs Elyse sind die Jungs ins kühle Nike-Geschäft abgetaucht, die

aber allein schon das Gebäude für sich ist sehenswert.

Nach ein paar Stunden Freizeit in der Seine-Metropole und einer Stadtrundfahrt hinauf auf den Montmartre-Hügel hieß es für alle „Paris bei Nacht“ erleben. Toll das bunte Treiben auf dem Place du Tertre mit vielen Cafés, Bistros und bis in die Nacht hinein geöffneten Souvenirläden. Beeindruckend der Besuch der Basilika Sacré Coeur, der atemberaubende Blick auf das abendliche Paris und auf den Stufen Straßenkünstler und Musiker. Ein Highlight war der inzwischen über Frankreich hinaus bekannte Fußball-Akrobat Iya Traoré, der dort täglich unglaubliche Balltricks zeigt und dessen Markenzeichen das Balljonglieren hängend an einer Laterne ist.

Am Samstag standen die Spiele der TSV-Fußballer gegen Spieler des örtlichen Vereins im Stade Lucien Destal in Brie-Comte-Robert auf dem Programm. In 4 gemischten Mannschaften wurde durchgewechselt, so dass es am Ende nur Sieger gab.

Am Abend ließen alle Gäste, Jugendliche, mitgereiste Eltern, Trainer, französische Gasteltern, Offizielle und Helfer den Tag bei einem herzhaften Barbecue im Freien ausklingen. Zu leckerem Fleisch und Würstchen, beispielsweise der scharf gewürzten Hackfleisch-Bratwurst Merguez aus ursprünglich Nordafrika, Couscous-Salaten und dem obligatorischen Brie-de-Meaux-Käse steuerten die Stadtberger zwei Fässchen mit bayerischem Bier bei. Alle genossen das internationale Essen und das gesellige Beisammensein.

Nach einem herzlichen Abschied am Sonntag hieß es für die Stadtberger "au revoir", „Auf Wiedersehen bis zum Gegenbesuch in Stadtbergen im nächsten Jahr!“

**Interesse an den Partnerstädten Stadtbergens, Interesse am Partnerschaftsverein Stadtbergen e.V. und seinen Veranstaltungen und Programmen. Informationen finden Sie auf der Homepage [www.pave-stadtbergen.de](http://www.pave-stadtbergen.de) oder direkt beim Vorstand unter Tel. 0821-2438-174 und Mail: [pave@stadtbergen.de](mailto:pave@stadtbergen.de)**

Text: Astrid Flagner



Plantschen im Trocadero-Brunnen

Foto: Peter Hilzendeger



Am Montmartre, vor Sacré Coeur

Foto: Peter Hilzendeger



Paris, Montmartre – Fußball Akrobat Iya Traoré

Foto: Astrid Flagner.

# schen Brie-Comte-Robert



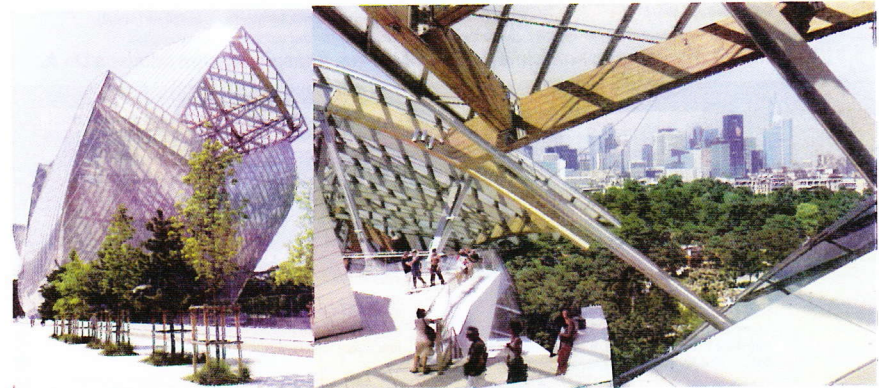
Vor dem Eiffelturm

Foto: Peter Hilzendecker



Toller Blick vom Eiffelturm

Foto: Peter Hilzendecker



Paris Fondation Luis Vuitton Foto: Astrid Flagner

## Und noch zwei Statements...:

### Hans Niedermair, Fußball-Delegationsleiter des TSV Leitershofen:

„Auch dieses Mal lief die Fahrt der D- und C-Jugendfußballer des TSV Leitershofen in unserer Partnerstadt Brie-Comte-Robert ganz cool ab. Mit gut erzogenen Jungs und unserem einzigen Mädchen, Jaqueline konnten wir dort sehr gut punkten, ist die französische Erziehung doch im Allgemeinen strenger als bei uns. Zumal wir diesmal alle bei Gasteltern untergebracht waren. So bekamen wir doch etwas mehr mit über unsere französischen Nachbarn.“

Beim PaVe Stadtbergen möchte ich mich im Namen des TSV Leitershofen ganz besonders bei der Vorsitzenden, Astrid Flagner und bei Christa Hopfer bedanken, die nicht nur während Fahrt, sondern auch im Vorfeld sehr viel Organisationsarbeit geleistet haben. Beim TSV Leitershofen möchte ich mich bei den mitgereisten Trainern Markus Seizinger und Dominik Schletter bedanken und ganz besonders bei unserer guten Fee, Sandra Geldhauser, die uns als mitfahrende Mammi im Bus auf Hin- und Rückfahrt ganz toll mit Kaffee und warmen Würstchen versorgte.“

### Astrid Flagner, Vorsitzende Partnerschaftsverein Stadtbergen e.V.:

„Wir bedanken uns für die herzliche Einladung, bei den französischen Organisatoren um Chantal Louise-Adèle für ihre Arbeit und bei den zahlreichen Gastfamilien aus Brie-Comte-Robert, die uns aufgenommen haben.“

Wir haben uns sehr gefreut, dass Fußballer, Betreuer und Eltern des TSV Leitershofen mit dem Partnerschaftsverein in Stadtbergens französische Partnerstadt gereist sind. Solche Kooperationen mit Stadtberger Ortsvereinen wünscht sich der Partnerschaftsverein in Zukunft öfters.“